

# ETURN

**Nowe, rewolucyjne odwracanie palet**



**Instrukcja obsługi dla urządzeń :**

**ETURN 50**

**ETURN 64**

**ETURN 74**

**ETURN 102**

# ETURN

## Instrukcja bezpieczeństwa

Proszę z uwagą przeczytać informacje i znaki dotyczące bezpieczeństwa:

**UWAGA !**

NIE WOLNO KORZYSTAĆ Z URZĄDZENIA **ETURN**  
BEZ WCZEŚNIEJSZEGO ZAPOZNANIA SIĘ Z  
INSTRUKCJĄ OBSŁUGI.

**UWAGA !**

Nie wolno nic opierać czy też wieszać na  
**ETURN** w momencie, kiedy urządzenie jest  
w pozycji stojącej – gdyż urządzenie może  
się przewrócić.

**Uwaga ! Przed użyciem urządzenia należy sprawdzić jego dopuszczalną ładowność. Informacja znajduje się na tabliczce znamionowej.**

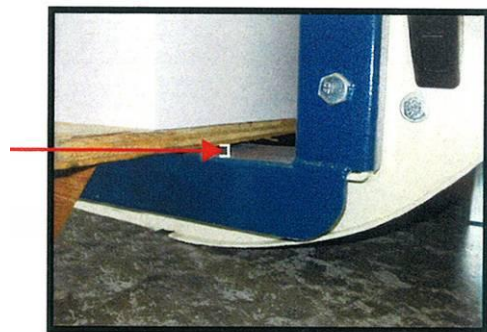
# ETURN

Dodatkowe kołki blokujące do wyrównania odległości:

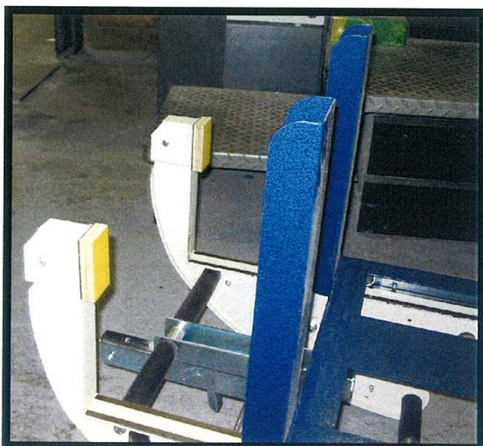
(w wyposażeniu urządzenia jest 8 kołków blokujących różnej wielkości)

Aby uzyskać najlepszy rezultat obrotu, odległość między paletą a podłogą powinna wynosić około 85 mm .

W celu uzyskania optymalnej odległości, należy sprawdzić dystans między widełkami a dolną krawędzią palety. Ta odległość nie powinna być większa niż 5 mm



Aby wyrównać większą odległość, należy użyć kołków blokujących, które są dostarczone razem z ETURN. Z jednej strony są magnetyczne, dlatego można je łatwo przymocować do dolnej części oraz górnej podpórki ramy widełek.



**Nie wolno umieszczać** kołków blokujących w dolnej pozycji, tak jak jest to pokazane na zdjęciu powyżej, gdyż będzie to powodować nieprawidłowe odchylenie widełek.

## Instrukcja obsługi urządzenia ETURN:



1. Przytrzymując **górny** drążek podnieść urządzenie w górę (w **dolnej części znajduje się trzecie koło, którego nie ma w części górnej**).



2. Podtrzymać górny drążek, jednocześnie ciągnąc za dolny.



3. Przechylając urządzenie w przód, pchnąć zespół centralnego koła w dół używając ręki lub stopy (spowoduje to zablokowanie urządzenia w miejscu).



4. Umieścić górną paletę na stosie.



5. Włożyć ETURN pod stertę.



6. Dwoma rękami pchnąć suwak w dół.



7. Podtrzymując górny suwak lewą ręką, dokręcić dwie śruby dźwigni i zablokować górny suwak.



8. Na dolnym lewym suwaku znajduje się urządzenie mierzące wysokość, należy sprawdzić, na jakie ustawienie bolca skierowany jest wskaźnik.



9. Gdy wskaźnik jest skierowany na **Wysoką Stertę Papieru** należy zmienić wszystkie 4 bolce na wysokie ustawienie **H** – 2 górne i 2 dolne bolce (zaniedbanie zmiany bolców może być przyczyną nadmiernego obciążenia ramion).



10. Gdy wskaźnik jest skierowany na **Niską Stertę Papieru** należy zmienić wszystkie 4 bolce na niskie ustawienie **L** – 2 górne i 2 dolne bolce.



11. Aby uniknąć przytrzaśnięcia dłoni **nie należy** umieszczać dłoni na podzespołe podparcia obrotowego pociągając za drążek.



12. Zwolnić blokadę trzeciego koła naciskając dźwignię stopą. Blokada jest zaprojektowana w ten sposób, że nawet jeśli o niej zapomnimy, zostaje zwolniona automatycznie.





13. Dolny drążek podporowy wysuwa się w celu zapewnienia dodatkowego efektu dźwigni. Podtrzymując górny drążek, nastąpić na dolny.



14. Ciągnąc i wspinając się po drążkach można przechylić ładunek. Jeśli ładunek nie przechylił się, należy sprawdzić instrukcję.



15. Doprowadzić do ułożenia ładunku w pozycji horyzontalnej. W zależności od wysokości ładunku, koniecznym może być wywarcie na drążek nacisku skierowanego w dół.



16. Naciskając w dół górny drążek, pociągnąć ładunek w swoją stronę. Zatrzymać ładunek na środku prowadnicy. **Nie przeciągać do końca, ponieważ środek ciężkości ładunku może spowodować jego upadek na operatora.**



17. Przejść na drugą stronę ETURN, mocno złapać górną poprzeczkę i pchnąć ładunek do końca, dopóki się nie zatrzyma.



18. Powoli pociągnąć ładunek w górę.



19. Trzymając górny drążek, ustawić urządzenie pionowo i nastąpić na dolny drążek stopą.



20. Pozwolić ETURN podnieść się, zapewniając łagodne opadnięcie na podłoże.





21. Ładunek został odwrócony.



22. Wyciągnąć ETURN, trzymając górny i dolny drążek.



23. Opuścić urządzenie.



24. Przejść na drugą stronę i podnieść urządzenie.



25. Trzymając **górną i dolną drążek**, przechylić urządzenie w przód.



26. Za pomocą dłoni lub stopy **pchnąć trzecie koło w dół i zablokować je do pozycji zatrasku**.



27. ETURN jest przygotowany do następnego zadania.



28. Podczas przechowywania przez dłuższy czas lub przemieszczania urządzenia na terenie warsztatu **należy zablokować trzecie koło za pomocą bolca** znajdującego się w zestawie.

## **POL-PRAKTIC**

Siedziba: 30-079 Kraków, al. Kijowska 12/11

**Biuro/Magazyn: 30-010 Kraków, ul. Składowa 28**

Tel: +48 12 636 93 79

mobile +48 602 33 98 33

biuro@polpractic.com.pl

**www.maszynypoligraficzne.pl**

**www.eurocutter.pl**